

Nagys. Szabó András ig. urnak
Kossuth-utca

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 150 L., félévre 75 L., negyedévre 37-50 L.

Egyes szám ára 3 L.

Felolós szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Kezdődik!...

A mezőgazdasági kamarákat azzal a látszólagos intencióval akarja a kormány megalkotni, hogy azok a mezőgazdaság érdekeit képviseljék, — minden politikától mentesen. Ez természetesen is egy agrárállamban, hol olyan elsőrendű érdek a mezőgazdaság előbbrevitele.

Éppen közvetlen a parlamenti ciklus lejártát követően nem is valószínű, hogy Bratianu miniszterelnök ezt a fontos kérdést annyira a liberális pártérdek szolgálatába állította volna, a mit bizonyít az is, hogy néhány megyében az ellenzék kiegészítő kisebbségek is a hivatalos listára tették jelöltjeiket, röviden: paktumot kötöttek, — látván hogy a liberális vezetőség is, ha csak részben is, de igyekszik honorálni kivánságaikat.

Bármennyire is jogos a bizalmatlanság a mai rezsimmel szemben, az ebben a néhány megyében kötött egyezséget mégsem helyes elgáncsolni, mert mindenütt biztosítva van a főcél: t. i. hivatásos, szakértő mezőgazdák megválasztása. — Aztán az abban a néhány megyében megkötött paktumok lélektani motívumai, okai is vannak. Mindkét fél ugyanis, egyforma buzgalommal igyekezett a megértés útjára lépni. Elvégre minden kérdésben harcban állani nem helyes. — El kell ismerni: vannak egyes helyeken konziliáris kormányexponensek is, kik az ütött sebeket igyekeznek begyógyítani, keresik a megértés és engesztelődés útjait, egyszerűen: gondolkodnak a jövővel, a mely szeszélyes politikai változataival, könnyen és rövid idő alatt, — meglepetés-szerű cseréket eredményezhet. Az egyes megyékben elért megállapodásoknak végül az az előnye is megvan, hogy a kormányelnök meggyőződhet róla, hogy a sokat elgáncsolt kisebbségekkel is lehet igen szépen együtt működni, — a harmónia megteremtésével azonban megfelelő exponenseket kell megbizni.

Vármegyénk Magyar Pártja szintén kereste a mezőgazdasági kamarai választások kérdésében a megegyezés útjait. — A gazdaközösséghez intézett kiáltványában a Gazdasági Egyesület részletesen igyekezik megindokolni azon körülményeket, melyek külön lista összeállítására indították. S e kiáltvány nyomán önkénytelenül kitör az aggódó sóhaj, ime: megint kezdődik... Választási harc ismét, hol a hatalom képviselői és a vármegye egyetlen súlyos pártja szemben állanak egymással!

Ismerem a vezetőket, kik a megértés útjait keresték, de egyuttal ismerem ennek a vármegyének ugynevezett „természetrájtát” évtizedek óta. Köztudomású, hogy a legrégebb időkig visszamenőleg Udvarhely megye loyaltásában és kormánytámogatásban mindig vezetett. Fontos gazdasági okai vannak ennek. Földünk sovány, népünk nagy részben szegény; a hatalom támogatását sohasem nélkülözhetjük. Szelíd megadással deferált ez a közönség mindig a mindenkorai hatalomnak — s legutóbb is — búz rezignációval bár, de tudomásul vette, hogy a választási rendszer szűnőben van s a képviselőket kinevezik a nyakára. Ha ezzel a publikummal nem lehetett megegyezni, — akkor vajjon kivel?

Hiszen itt nem lehet — éppen nálunk — pártpolitikáról szó! Hanem igenis szó van arról, hogy ezt a sovány, de nekünk oly drága földet — évszáz-

adok óta — ápolja, gondozza végtelen szeretettel ez a maroknyi székely, a mely áhitatos szorgalommal munkálja azt a néhány arany kalászt, melyet annyi takarékossgal juttat neki a Gondviselés!... Arról van szó — Uram! — hogy ennek a mi Gazdasági Egyesületünknek tagjai nagyobbra öreg szántóvető székelyeknek ivadékaik, kik generációról-generációra aggodó lelkekkel lesték e föld szívének minden dobbanását s azt — drága örökségképpen — unokáiknak. Ezek az unokák vannak elhivatva tehát a vármegye gazdasági érdekeinek védelmére. És ezek apáiktól, opportunus politikát láttak, mert a sovány föld ilyet követelt. Mégis megválasztásuk ellen bizalmatlansággal viseltettek azok, kiknek megbizók annyira

szeretnék a békés megegyezést! Tehát: kezdődik...

Kezdődik ismét egy oly választási harc, mellyel kicsiny és nagy egyaránt jól lakott már s a mely oly keveset kasznál, az annyit hangzatosított konsolidációnak. Öreg és fiatal szántóvető székelyek az urnához járulnak. Szavazói pedig a szerint fognak, a miat Őseiktől áldott földjük szeretetét eltanulták. A választás különleges esélyei folytán pedig bekerülhetnek esetleg abba a kamarába olyanok is, kik e föld szívének dobbanását kevésbé ismerik. De az sem lesz baj! A kimaradottak, — hiszem — annál forróbb ragaszkodással fogják ápolni apáiktól öröklött sovány, de drága földjüket.

L-I.

Felhívás Udvarhely város iparos társadalmához.

Leromlott közgazdasági életünk, a létért való nehéz küzdelem Erdély és Bánság kézműiparosait f. hó 9-én és 10-én Arad városába közös ügyük megvédése céljából egy táborba szólította, hogy élő szóval fejezzék ki és juttassák a magas kormány színe elé azokat a súlyos fájalmakat, melyek évek óta rágódnak kézműiparunk testén.

Iparos testvéreink! Megélhetésünkről, kenyerünkről, iparunk pusztulásáról van szó, mely bajaink közt az orvoslás módját az Arad városában megtartott iparos nagygyűlés tárta fel.

Nekünk: kiküldötteknek, akik részt vettünk ezen a nagygyűlésen, szent kötelességünk tételet, hogy hazajöve iparos testvéreink előtt ismertessük a nagygyűlés teljes munkáját.

A szent ige Arad városában hangzott el. Nekünk, iparos testvéreink, mint az apostoloknak hirdetésünk kell ezeket az igéket. Hirdetésünk kell, hogy jusson el az ige minden városba, minden kis faluba. Ébredjétek tehát öntudatra, tegyétek félre a sértett önértéket, nyujtsatok egymásnak békejebot, dolgozzatok közösen, vállatveto — egy mindenkiért, mindenki egyért.

Iparos testvéreink, soha nagyobb szükség nem volt az összetartásra, mint ezekben a sorsdöntő órákban. Ne moadjá közületek egy se, hogy nekünk, kis iparosoknak nincsen szükségünk támogatásra, irányításra. Mindnyájan egyformán szenvedünk, egyformán van szükségünk támogatásra, útmutatásra. Ne bizakodjék el közületek senki, sor-

sunk közös, a különbség csak az lehet, hogy egyik iparos testvérünket előbb éri végzete, míg a másikat később, de mindnyájunkat érni fog.

Az idő kereké gyorsan forog és mi eldugott fészékünkben hátra maradván, tanácstalanul várjuk a jobb időket.

Azok a jobb idők, iparos testvéreink, csak úgy jöhetnek el, ha mi testvéri szeretetben összetartva, egymáshoz szorosan ragaszkodunk és követjük az Arad városában elhangzott igéket. Mi, mint kiküldöttek, szent kötelességünknek tartjuk, hogy azokat a javaslatokat, amelyeket az aradi gyűlés elfogadott, veletek ismertessük. Ezek a javaslatok szabják meg a Románia területén levő kézműiparosok jövőbeli boldogulását és életképességét. Ezekben a javaslatokban van lefektetve, hogy mit kíván, mit akar Románia kézműipara.

Jertek tehát augusztus 26-án, azaz szerdán délután 3 órakor a Barkóczy kerthelyiségében megtartandó nagygyűlésre, hallgassátok meg az aradi nagygyűlés üzenetét.

Iparos testvéreink, ébredjen fel bennetek az iparos öntudat, álljatok sziklaszilárdan egymás mellé, mert csak egyetértéssel, hatalmas összetartó erővel érhetjük el, amit elérni akarunk! A szent ige nevében kérünk, jelenjétek meg mindnyájan!

Nagy János, Bodrogi Balázs, Rájk József, Lőrincz László, Ungár József, Bálint Ferencz, mint az aradi nagygyűlésen jelen volt kiküldöttek.

vagy azokéra, kik vérünkben való vérek, itt születtek, itt éltek és tettek a közérdekért és a kiket tetteikért mindig felelősségre vonhatunk. A székelység faji és gazdasági érdekei ellen áruulást követ el az a székely, ki nem a gazdák jelöltjeire adja szavazatát, amelynek jele egy félig fekete kör: (D) E mellé kell a bélyegzőt ütni.

Az a párközségi bíró és szervezetlenségük miatt tájékozatlan gazda, ki a liberális párt jelöltjét rábeszélésre elfogadta, eddig maga bánja legjobban, téves lépését.

Isten segedelme és kegyelme legyen mindnyájunkkal!
Odorheiu-Székelyudvarhely. 1925 augusztus 20.

A megyei Magyar Párt Elnöksége.

A gazdasági egyesület jelöltjei vármegyénkben ifj. Ugron Ákos, Szabó Zoltán, Jakab Antal, Szabadi Tivadar, Máthé István dr., Gyárfás Pál dr., Elek Dániel, Murvai Samu, Gagy László, Bartalus Izsák.

A romániai magyarságnak

ragyogó kultúrűnepsége fog lezajlani a szept. 6, 7 és 8-ik napjain Marosvásárhelyen megtartandó II. ik országos dalosversenyen. A magyar szellemi közönségnek impozáns megnyilvánulása fog szárnyra kelni mintegy ezer dalos ajkán a verseny dobogójáról, hogy bizonyosságot tegyen a magyar dalnak közkincsükké lett lélekemelő, szívmelesítő és fajtösszetartó nagy gazdagságáról.

A versenyző dalárdák időt nem kímélő fáradsággal készülnek a döntőközönségre és az áldozatkész közönség lelkes bátorításával és támogatásával indulnak biztató utjukra. A dalosszövetség és a verseny intéző-bizottsága lázasan készíti elő a Károly trónörökös védnöksége alatt lazajló országos ünnepeket, mely rendezésében és méreteiben felül fogja mulni az 1923-évi rendezett orsz. dalverseny kereteit. A Székely Dalegylet is hírnevéhez méltóan megerősödött, jól szervezett és kitűnően fegyelmzett karral fog részt venni a versenyen, melyre városunkból többen készülnek elkísérni régi versenytársakból babérkoszorúkkal diadalmasan kiemelkedett zászlóját. E zászló alatt 42 székely dalos áll ki a verseny porondjára és fog tanbizonyosságot tenni a székelység dalkulturájáról, mely a régi időkben is nem egyszer vonta magára zeneművészeink figyelmét. Városunk közönségének legközelebb alkalmas lesz meggyőződni a Dalegylet életképes erejéről és versenyképességéről. Ma már a dalárdák hivatását mindenütt átérzi a közönség és minden egyes életmennyilvánulását tüntető megjelenéssel és jelentős anyagi támogatással honorálja. Csakis így tudnak hivatásuk magaslatára emelkedni a dalos egyesületek és fájlag is oly fontos kulturmissziójuknak is eleget tenni. Csakis a közönség erkölcsi és anyagi támogatása az a két tényező, amely egy országos kulturmozgalomban tudja megmutatni demonstratív faji erejét. Ez erőnknek egyik reprezentánsa kedvelt Dalegyletünk is, mely városunk, sőt vármegyénk közönségének mindenkor támogatásával jelenhetett meg az országos dalosversenyeken és szerzett hírnevet és tiszteletet a székely névnek. Ez utja előtt is a nagyközönség hatékony támogatására számít, mely mellett haviti a magyar dal szeretete és biztatja régi hire. Reméli, hogy közönségünk ez alkalommal is megérti a dal szavát és mint több hasonló esetben, úgy ez alkalommal is kész támogatni a Székely Dalegyletet.

A versenydarabokat a Dalegylet f. hó 29-én a Bukarest-színházteremben rendezendő hangverseny keretében fogja bemutatni a közönségnek, melynek műsorát lapunk más helyen közöljük.

A román. kath. főgimnázium vendiák-találkozója, amelyet tudvalevőleg október hó elején tartanak meg, serényen folynak az előkészületek. A szétküldött felhívásokra napról-napra jönnek a tömeges jelentkezések, amelyekből következtetve a találkozó nagyon népes lesz. Mintegy nyolcszáz vendiák fog városunkba eljönni, hogy hódolatát, ragaszkodását fejezze ki az ősi Alma Mater iránt. A védnököket felkérő levelek is szétmentek s amint a válaszok megérkeznek, azonnal nyomtatás alá kerülnek a meghívók is, hogy már szeptember első napjaiban szét lehessen azokat küldeni.

A csiki vasut

kiépítése ügyében impozáns értekezlet volt f. hó 15 én Homoródfürdőn, melyen Csik- és Udvarhelyvármegyének képviselőiben mintegy 150 személy vett részt.

Sajnos, hogy a közlekedésügyi minisztérium, mint táviratilag közölte, a maga képviselőjét nem tudta kiküldeni; egyébiránt a vasut részéről Deregátori helybeli állomásfőnök volt jelen, ki mint az ügy alapos ismerője, értékes tanácsokkal és utbaigazításokkal szolgált. A hadsereg képviselőiben jelen volt Bortáru őrnagy megnyugtató kijelentései, hogy a vasutvonal kiépítését a hadsereg is szükségesnek tartja stratégiai szempontból, erős reményt nyújt arra, hogy az egyéb fontos okokon kívül ez magában is elég arra, hogy a munkálatok minél előbb megkezdődjenek.

Az értekezlet 11 órakor kezdődött s azon (tekintve, hogy Andreas György prefectus ezen ügynek egyik befolyásos pártolója Bukarestből a közbejött akadályok miatt az ülésre elérkezni nem tudott és Tárasescu udvarhelyi járási képviselő, ki szintén mindent elkövet a vasut kiépítése érdekében, jelen nem lehetett) Negru űiu polgármester előterjesztésére, Oprea csikszerepai polgármester elnökölt.

Az előzetes lépéseket és a vasutépítés okait kimerítően Körtvélyfay polgármester-helyettes, viszont Csikszerepa város kivánságát, hogy a vasutvonal a két megyei székhelyet kösse össze, Faroga csikszerepai városi főjegyző ismertette, indokolta, hivatkozva azon politikai, kereskedelmi, ipari és társadalmi okokra, melyek ezt elkerülhetetlenül szükségesnek teszik.

Hinléder Ákos dr. magas nivóju beszédében, mint az ügy alapos ismerője, sok érdemes, figyelemre méltó indokkal szolgált, megjelölve az utat, melyen az előkészületi munkálatoknak haladniuk kell. A közgyűlés óhajára felolvasta egész terjedelmében Becsek Aladár „Erdélyi Vasuti Politika” című röpiratát. Indítványára az értekezlet az udvarhely- és csikvármegyei főispánok vezetése alatt bizottságot alakított, melynek tagjává választották Csikvármegye részéről: Balogh Géza, Potoczky Pál, Bíró József, Májér János, Lőrincz Gyula, Oprea Miklós. Vármegye részéről: Hinléder Fels Ákos dr., Sebesi János dr., Becsek Aladár, Negru űiu Emil, Török Arthur és Körtvélyfay József, utóbbi, mint előadó.

A bizottságnak feladatává tették, hogy a közlekedésügyi minisztériumhoz memorandummal forduljon, kifejtve a vasutépítés elkerülhetetlen és gyors szükségének indokait, azt a bizottság maga személyesen adja át a közlekedésügyi miniszternek és ott, valamint a törvényhozó testületnél tegyen meg mindent, hogy ez ügyet siettesse, hogy a vasutépítés költségei még a jövő évi költségvetésbe felvéteszenek, hogy így a munkálatok megkezdődhessenek; egyben elhatározottat, hogy Becsek Aladár fenti című röpirata a szerző engedélyével román nyelvre lefordíttassék, az értekezlet jegyzőkönyvéhez csatoltassék s azzal a minisztériumhoz felterjesztessék. Az értekezlet Negru űiu polgármester indítványára Vaitoianu minisztert táviratilag üdvözölte, kérve az ügy érdekében jóindulatú támogatását.

Az értekezletet társas ebéd követte, melyen a két vármegye közötti erős kapcsolatok és szimpatianak kétségtelen jelei mutatkoztak meg.

Itt említjük meg, hogy a kiküldött bizottság a napokban összeis ül a szükséges lépések megtétele végett, s hogy ugy a csikszerepai, mint az udvarhelyi városi tanács hálás köszönetét fejezi ki mindazoknak, kik dacára a kedvezőtlen időjárásnak, nem kímélve fáradságot a nemes cél érdekében az értekezleten megjelentek és hozzájárultak, hogy az a teljes siker jegyében folyhasson le.

Az agrárreform végrehajtásakor kiszakított földterületek szélén elhelyezett határjeleket, cölveket sokan önkényesen eltávolították, vagy azok helyét megváltoztatták. A rendőrség közli, hogy egy újabb belügyminiszteri rendelet szerint, az ilyen cselekedetet szigorúan megbüntetik.

SPORT.

Hargita—Concordia. Az első bajnoki mérkőzés.

A Hargita T. E. sajnálattal közli, hogy a Brasovia—Hargita tervezett mérkőzése elmarad, mert a labdarúgó szakosztály nem engedélyezte két mérkőzésnek egy napon való lejátszását. Ennek következtében az eredeti sorsolás szerint, a Hargita vasárnap a kollégiumkertben az őzi szezon első bajnoki mérkőzését játssza a sepsiszentgyörgyi Concordiával.

Mint hogy a Concordia mostanában igen megjavult, — a múlt héten a Colteát 5:1-re verte, — a Hargita, hogy győzelme biztosítva legyen, a következő legerősebb összeállítású csapatát fogja szerepeltetni:

Löbl

Kiss A. Binder II.
Rájk Vári Solymossy
Császár, Papp, Gollner, Pál, Binder I.

Tartalékok: Stiller, Weigel, Ferenczy. Mint hogy a Brasovia—Hargita bajnoki mérkőzése október 4 én Brasovában kerül eldöntésre, a két egyet vezetőssége megállapodott abban, hogy a rákövetkező vasárnap, vagyis október 11-én a Brasovia barátságos mérkőzést játsszik Udvarhelyt.

Tekintettel arra, hogy egy bajnoki mérkőzés ma minimálisan 8500 leuba kerül, a helyárák az eddiginél 25% al magasabbak. Figyelembe veendő, hogy egy év óta csak a vasut 100% al drágult meg.

A Hargita Testező Egylet részt akarván venni a sportegyletek football-csapatáinak legnemesebb küzdelmében — nagy anyagi áldozatok árán — azjden is benevezett a bajnokságba.

Erre való tekintettel is kéri a nemesen gondolkodó és sportszerető közönséget, hogy a mérkőzéseken való tömeges megjelenésével biztosítsa az egylet erkölcsi és anyagi erejét.

Halló! Turisták!

A „Hargita” Testező Egylet turista osztálya aug. hó 29—30—31-én egy három napos kirándulást rendez *Szavata-fürdőre*. Indulás augusztus 29-én (szombaton) reggel 5 óra 30 perckor. Érkezés d. u. 4—5 óra körül Parajdra, ahol a sóbányát tekintjük meg. Éjszakai szállás Parajdon. Másnap reggel indulás 4-kor, s érkezés kora délelőtt Szavátára. Este vissza Parajdra. Harmadnap vissza Udvarhelyre. Élelmézésről minden turista maga gondoskodik. Az elszállásolás biztosítása végett kérjük a jelentkezőket, hogy részvételüket a kirándulás vezetőjénél dr. *Voska Istvánnál* (ügyészség) legkésőbb aug. 26. (szerda) déli 12 ig jelentsék be. Gyülekezés és indulás a barátok templomától. A kirándulásra csak olyanok jelentkezzenek, akik a naponként 30—40 km.-nyi gyaloglást bírják.

A turista osztály vezetősége.

Csillag László plébánosi kinevezése. Csillag László helybeli róm. kath. s. lelkész gr. Majláth erdélyi püspök Vicze község (Szolnok-Dobokamegye) plébánosává nevezte ki. A tehetséges segédlelkész 3 és fél évet töltött városunkban, hol általános rokonszenvet váltott ki úgy paptársai, mint a hívek körében is. Az a munkásság pedig, melyet az egyház és iskola terén kifejtett — maradandó emlékekben fog élni mindazoknak, kik eme tevékenységében munká- és segítő társai voltak. Kiváltképpen pedig nehéz küzdelmek között élő iskoláink fogják nélkülözni Csillag László és a hozzá hasonló fiatal tehetséges papok távozását arról a helyről, mely számukra ugyan nem lehet végcél, de a hol mindenkor tevékenységükre oly nagy szükség volt. A rokonszenves lelkésznek, kinevezése alkalmából mi is sok szerencsét kívánunk.

Lelkészi kinevezések. Gróf Majláth r. kath. püspök Barthos Mihály székelyvécei plébánost Zetelakára és Kovács István vulkáni s. lelkészt városunkba ugyanezen minőségben kinevezte.

HIREK.

Augusztus 22.

Tanévnyitás a róm. kath. főgimnáziumban.

A főtanhatóság az 1925—26 iskolai év megnyitására a következőleg intézkedett: szeptember 1—9 beiratások, 10—18 javító, kiegészítő és pótló vizsgálatok, 20—25 felvételi vizsgálatok az V. osztályba, 25 től október 10-ig baccalaureatusi vizsgálatok, 26-an reggel 8 órakor Veni sancte! a tanév ünnepélyes megnyitása.

Mindazok a tanulók, akik beiratkoznak, eziránt kérészt adnak be szeptember elején az igazgatóságnál található minta szerint. A kérészhez az I. osztályba való felvételhez csatolni kell születési anyakönyvi kivonatot, himlőoltási vagy ujjraoltási bizonyítványt és az elemi iskolai IV. osztály iskolabizonyítványát aláírva az illetékes tanfelügyelő által.

Olyan tanulók, akik nem itt tanultak a megelőző években, a felvételnél összes bizonyítványaikat kötelesek bemutatni.

Az I—IV. osztályba más vallásu tanulók is felvehetők — ha nincs az illető vallásnak megfelelő felekezeti középiskola (unit., lut.)

Az V. osztálytól kezdve folyamodás nélkül felvehetők mindazon más vallásu tanulók, kik az előző években itt tanultak.

Beírási s egyéb díjak összege 120 L. Tandij és fenntartási díj az alsó tagozaton 2100 L., a felsőn 3000 L. Szegénysorsu és jó előmenetelű tanulók beadandó kérés alapján a tan- és fenntartási díj fizetése alól egészben vagy részben felmentetnek.

Odorheiu—Székelyudvarhely, 1925 augusztus 22.

A róm. kath. főgimn. igazgatósága.

Ő felsége Ferdinánd király f. hó 24-ikén tölti be élete 60-ik évét. A nevezetes évfordulót egész Romániában alattvalói hódolattal ünneplik meg mindenfelé.

Dal- és zeneestély. A Székely Dalegylet f. hó 29-én, szombaton este a Károly trónörökös legmagasabb védnöksége alatt szept. 6., 7. és 8-ik napjain, Marosvásárhelyen tartandó Országos Dalosverseny költségeinek fedezésére a „Bukarest”-színháztermében táncal egybekötött dal- és zeneestélyt rendez a versenydarabok bemutatásával. Az estély műsora a következő: 1. Jelige. Énekli a Székely Dalegylet. 2. Ünnepi megnyitói beszéd mond Pál István szenátor-prépost plébános. 3. Metz A.: Ballada. Az orsz. dalosverseny II. csoportjának kötött versenydarabja. 4. Haydn: Vonósnyegyes: Kiss-Zárug. 5. Költeményeiből felolvas Tompa László. 6. Lavotta: A reményhez: A Dalegyletnek szerenáddarabja. — Tíz perc szünet. 7. Veress G.: A magyar nyelv, a Dalegylet szabadon választott versenydarabja. Énekli a Székely Dalegylet. 8. Ének-szóló, Bodrogi Balázs dalegyleti tag által. 9. Bach: II. Sonáta I—III—IV. tétel, Hegedű-szóló. Előadja: Szabó Ernő. 10. Lányi E. Régi nóta. Énekli a Székely Dalegylet. Előadás után tánc reggelig. Helyárák: páholy 180 leu, oldal- és támlásszék 35 leu, kőrszék 25 leu, földszinti álló 20 leu, erkély I. sor 35 leu, II. sor 20 leu, erkély álló 10 leu. Kezdeté este fél 9 órakor. Jegyek előre válthatók 26-an reggel 8 órától ny o m d á n k üzlet-helyiségében és este a pénztárnál. A jótékonycélra való tekintettel adományokat és felajánlásokat köszönettel fogad a Dalegylet. — Miután a Dalegyletnek ez estélye a magyar dalkultúra fejlesztését célozza; méltán reméljük, hogy városunk félszázados múltu erkölcsi és köznevelődési egyesületét nemes hivatásában közönségünk a multakéhoz méltó támogatásban fogja részesíteni.

Értekezletet tartott augusztus 13-án Segesvárt az erdélyi róm. kath. Státus iskolaügyi nagybizottsága Pál István pápai prelátus-főesperes elnöke mellett. A népes értekezleten megvitatásra kerültek az egyházi iskolai életet érintő, megoldásra váró fontos kérdések.

Sebesi János dr. letartóztatásáról keletkezett pénteken délután városunkban nyugtalanító hír, a melyet szélében hosszában igazottan tárgyaltak. Az eset, a melynek közvetlenül utána jártunk, a következőképpen történt. Sebesi dr. volt alispán, ifj. Ugron Ákos birtokossal és Jakab Antal székely gazdával, akik a mezőgazdasági kamarai választásrasztintén a megyebeli gazdasági egyesület magyar jelöltjei, a választás ügyében autóval a Sövidékre ment. Parajdon a csendőrmeister igazolásra szólította fel őket, a mit meg is tettek. Ennek dacára azonban az őrmester „parancs folytán” a községből való eltávozásra, s körutjuk abba hagyására hívta fel a társaságot. Sebesi dr. ez ellen tiltakozott, fejtegetvén, hogy ez törvénytelen, miután ők semmi meg nem engedett dolgot el nem követtek. Erre az őrmester Sebesit az autóval Udvarhelyre bekísérte, s a községet a társaság többi tagjaival is elhagyatta. A volt alispánt a helybeli csendőrparancsnokságon történt rövid kihallgatás után elengedték, a mi természetesen is. Természetesen, hiszen a korteskedés megengedett módja mindenfelé szélében foly, sőt maga a hivatalos apparátus is a vármegye vezetőivel az élén, személyesen folytat megveszerte napok óta élénk korteskedést. Éppen ezért, s egyébként is meg kell, hogy legyünk győződve, hogy az eset rendezésében a vármegye fejeinek semmi része nincs, csak alsóbb hatóságok tulbuzgósága folytán történt. A hivatalos korteskedésre különben jellemző, hogy a magyar jelöltek közül Elekes Dénes, Bartalus Izák, Szakáts Zoltán birtokosokat „nagybirtokosok”-nak teszi meg, s a nép körében ezzel a minősítéssel korteskedik ellenük.

Báró Szentkereszthy Béla halála. Báró Szentkereszthy Béla, a Magyar Párt háromszékmegei tagozatának őz elnöke a múlt hét végén hirtelen meghalt. Báró Szentkereszthy volt főispán, árkos kastélyában hunyt el 74 éves korában szívizélhűdés következtében. Délelőtt még Sepsiszentgyörgyön volt és semmi jel sem mutatatta, hogy pár óra van még hátra életéből. Jökedvén ebédelt, elszívta szivarát, majd hirtelen hátradől és pár pillanat alatt meghalt. Halála egész Háromszékmegejében és Sepsiszentgyörgyön mély részvétet váltott ki. Temetése a környék és város lakosságának általános részvéte mellett folyt le. Érdekes és megzavallásra méltó körülmény, hogy az elhunynak a felesége román hercegnő volt, kinek révén rokoni összeköttetésbe, s baráti érintkezésbe került a román előkelő társadalom tagjaival, sőt a királyi udvarhoz tartozók köreibel is. Ez azonban a saját fajtájához való ragaszkodását nem csökkentette, sőt állandóan tevékenyen vett részt a magyarság kulturája, politikai jogai érvényesítése érdekében folytatott küzdelmekben.

Az új megyebeosztási munkálatok során — a mint értesültünk — a kormány véglegesen elhatározta, hogy a következő kis-külvilásmi községeket: Kibédát, Makkfalvát, Átosfalvát, Csókfalvát, Szentistvánt, Erdőszentgyörgyöt, Havadtót, Gyalakutát, Kelemenelkét vármegyénkhez csatoltatja. A cél sejthető: a szomszédos Maros-Torda magyarságának gyengítése. Viszont szó van néhány erdővidéki község elcsatolásáról is, a minek a megakadályozására a kormányhoz küldöttség készül.

Egy öreg negyvennyolcas halála. Az egykori negyvennyolcas honvédhősök mindinkább ritkul s mármár egészen ki is veszett nemzedékből halt el ismét egy, talán a legutolsó, akit vármegyénk területén eddig még életben tartott a gondviselés. Almási és bágyi Baezó Mózes birtokos, mint résztvevélterjesztünk, f. hó 18 án, 94 éves korában, Bágy községben elhunyt. Míg erőiben rendelkezett, munkás, tevékeny egyéniség volt, az utóbbi időkben azonban sok szenvedésben volt része, a mit számára családi köre igyekezett enyhíteni. Számos gyermeke, unokája és dédunokája gyászolja az öreg harcost, kit a családi sírboltba nagy részvét mellett temettek el.

A Székely Dalegyletnek a Csicsér-erdőbe tervezett kirándulása bizonyítalan időre elhalasztódik.

x Ügyes tiszta leány, gyermek mellé azonnal felvétetik. Cim a kiadóban.

Halálozás. *Fancsali Ig.* János községi pénztárnok és birtokos f. hó 21-én, 39 éves korában, Farkaslakán, hosszas szenvedés után elhunyt. A derék, munkás férfi halála nagy részvétet keltett. Kiterjedt rokonság gyászolja.

A személyazonossági igazolványokhoz, mint velünk módosítólak közlik, nem egy, hanem két fénykép szükséges, a már jelzett nagyságban. A sorra kerülő utcák lakóival a jelentkezés idejét a rendőrök előre közlik.

Tánc, zene és ének együttesen gyönyörködtette f. hó 15-én városunkban a Göllner Picike által rendezett estélyen a színháztermet szinte teljesen megtöltő intelligens érdeklődő közönséget. A leendő kis táncművész, az öt zongorán pompás alkalmazkodással, rutinos technikával kísért Szabó Iluson kívül, szereplésre kérte fel még a hegedűjátéka által már mind szélesebb körben ismertté vált, tehetséges Szabó Ernőt és egy rokonszenves segesvári fiatal énekest, Eötvös Aladárt. Az érdeklődésnek és bizalomnak általában mind derekasan meg is felelték. Göllner Picike táncprodukcióiban megjelenése kedvességén kívül, táncművészre hivatott tehetségének s nagy előhaladásának adta kétségtelen tanujelét. Karakter-babátáncával, paraszt-táncával, de különösen az egyéniségéhez teljesen illő „Tavas” c. táncával igen sok tapsot váltott ki a közönségből. A külön koncertje alkalmából csak legutóbb méltató Szabó Ernő ezuttal is finom és nívós hegedűjátékkal gyönyörködtetett. Eötvös Aladár kellemes, férfias hangú énekes, ki énekutódását különösen a szép Schubert-dal elénkélésében érvényesítette, többi dalát is melegen, nagy hatással énekelte.

Az Irgalmas Nővérek vezetése alatt álló róm. kath. kisdudóvban és elemi leányiskolában a beírások ideje szeptember 1-től 10-ig; a polgári leányiskolában szeptember 1-től 8-ig tart. — A kisdudóvba jelentkezők hozzák magukkal születési és oltási bizonyítványukat; az elemi iskolába és a polgári iskola első osztályába iratkozik a születési bizonyítványon kívül utolsó iskolai bizonyítványukat és újra oltási bizonyítványukat. — Beírási díj a kisdudóvban és az elemi iskolában 50 leu. A kisdudóv tandíjáról a beírás alkalmával szolgálnak felvilágosítással. A polgári iskolában a beírás díja 100 leu, tandíj 800 leu. Szegénysorsu tanulók szegénységük alapján féltandij-elengedés kedvezményében részesülnek, szorgalmuk alapján pedig további kedvezményben. — Kérjük a kedves szülőket, hogy gyermekeik beiratására a meghatározott időben pontosan jelentkezzenek, mert szeptember 8-án, illetőleg 10-én után sem szóbeli, sem írásban benyújtott kérvényekre növendék többé be nem iratható. — A javító vizsgálatok a polgári iskolában szeptember 10 és 15-ike között tartanak. — Igazgatóság.

A f. hó 26-iki iparos nagygülés tárgysorozata. 1. Megnyitó beszédet mond: Szigeti Dénes cipész társulati elnök. 2. Az ipartörvény hiányosságának ismertetése, kapcsolatosan az ipartestület szervezésével és a konfliktusgyel. Ismerteti: Rájk József. 3. Tanonc ügy és az ipari hitel szervezése. Ismerteti Nagy János. 4. Vásárügy. Ismerteti: Bálint Ferenc. 5. Országos ipari szervezkedés. Ismerteti: Bodrogi Balázs. 6. Bezáró beszédet mond: Szigeti Dénes cipész társulati elnök.

A ref. kollégiumnak 1915-ben érettségi vizsgálatot tett *véndiákjai*, mint már jeleztük, augusztus 8-án *tiszeves* találkozóra gyűltek össze a kollégiumban. A találkozó megjelentek: Bock Adolf szolgabíró, Csépi Dező dr. orvos, Benedek Albert magántisztviselő, Fekete Lajos unit. lelkész, Groák László dr. ügyvéd, Jakab József ref. lelkész, Kerekes Kálmán földbírtokos, Márton Dénes dr. p.ü. s. titkár, Szabó Károly ref. lelkész, Weisz József magántisztviselő, Gábor Zoltán dr. orvos. A találkozót hálaadó istentisztelet előzte meg, melyen imát Jakab József mondott. Groák László a kollégium vezetőségének és tanári karának üdvöz-

Beretvás pasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

lése után beszámolt a meg nem jelent osztálytársakról, akik közül hősihalált haltak: Gyarmathy Ferenc, Kállay Károly, Hoffman Zoltán és Varga Pál. A kollégium részéről Szabó András igazgató viszonzta az üdvözlést az intézet iránt megnyilvánított kegyeletos megemlékezésért. A megjelent vendükkok az iskola nehéz sorsa iránt érzett hálás kegyeletüknek anyagiakban is kifejezést kívánván adni, a jövő iskoláévre 3 szegénysorsu tanulónak vállalták ellátási költségeit. A kegyeletnek e meghatározó és a mai körülményeknek megfelelő példaszertű megnyilvánítása magában foglal értékelést és elismerést. (A múlt héten technikai ok miatt kisorsolt tudósítás.)

Bucusi összejövetel. A zetelaki róm. kath. egyháztanács a napokban összejövetelt rendezett a távozó Fuchs Gusztáv esperes-plebános tiszteletére, akinek nagy érdemei vannak a templom befejezése és az új papilak építése körül.

A helybeli pénzügyigazgatóság személyzetének létezésében Birtalan, Duka és Gáspár főbb tisztviselőket egy évre rendelkezési állományba helyezték, hogy ezalatt a román nyelvet elsajátíthassák.

Osvát Kálmán dr., az élénk-szellemű, harcos egyéniségű publicista kinek szerepléseiről, irodalmi vállalkozásairól mi is több alkalommal emlékeztünk meg, legutóbb Hétfői Levelek című heti szemléjével kelt mind szélesebb körre terjedő, élénk érdeklődést. Osvát általában mint éles szemű kritikus, ötletes caufolódo ismeretes a közönség előtt s ezek a tulajdonságok kétségtelenül jellemzik is őt. De nem teljesen! A megfigyelőnek meg kell látnia a gúny mellett a fájó szívet, a melynek keserősége gúny alakjában buggyan felszínre, a könyccseppet, mely ott lappang az átható nézésű szemüveg mögött. E tulajdonságok különös keveredése teszi Osvát egyéniségét igazán érdekessé, a mi személyes jelenléte által — ha mint konferálót halljuk — csak fokozódik. Osvát különben ujabban ismét konferáló köruttra indul s értesítése szerint, az őz folyamán városunkban is szándékozik estélyt rendezni.

Akik még nincsenek benne a mezőgazdasági kamarai választók névjegyzékében, azok el-estek már attól, hogy a 25-én meg-ejtendő kamarai választásokon részt-vehessenek. A kamarákról szóló tör-vény 7 paragrafusa azonban lehetővé teszi, hogy a választók névjegyzékébe a kimaradt gazdák minden év január 1-15 napjain felvétesse. Már most felhívjuk e körülményre az érdekeltek figyelmét, nehogy a törvény ismereté-nek hiányában ismét kimaradjanak a listából.

x Állampolgársági ügyek, bármilyen beadványok, kérvények, szerződéses, másolások s fordítások, továbbá ház-, föld- s kereskedelmi ügyletek lebonyolítását eszközli; bármilyen ügyben információkat nyújt, s az összes helyi és más hatóságoknál, ugy-szintén az összes minisztériumoknál bármilyen ügyben eljár. Cornel Bre-dean, tudósító és ügynökségi iroda, Odorheiu Str. Pr. Maria 17. (Szent-Imre utca 17.)

x Iskolába járó lánykakat teljes ellátásra elfogad özv. Tolvaly Zsigmondné Strada Principesa Maria (Szent Imre-utca) 16 szám.

A kereskedelmi és iparka-mara közleményei: A kamara köz-li, hogy a szeptember 6—13 között tartandó őszi prágai vásárral kapco-slatos román és csehszlovák vasuti, valamint más kedvezmények igénybe-vehetésére jogosító igazolványok a Ven-tel Dávid, Cluj Str. Regina Maria 10. és a „Mercur” București, Str. Sft. Vineri 8/II. cégeknél kaphatók, darabon-ként 58 leuért. — A szeptember 12—15 között tartandó budapesti II. őszi ha-szonállatvásár, baromfi és gépkijelítésre felutazni kívánó kiállítók, eladók, vá-sáriók utlevélvizum-kedvezményben, s

a magyar államvasut vonalain 50% os menetdíj kedvezményben részesülnek. — A chişinăui (Besarabia) augusztus-15-szeptember 30 közötti árumiatavására utazók szintén 75%-os vasutidij kedvezményben részesülnek.

Egy derék székely gazda megrendítő és borzalmas módon járt szerencsétlenül s szenvedett ki e szerencsétlenség következtében néhány nappal ezelőtt. Zongor Sándor szorgalmas és jómodu agyagfalvi gazda feleségével együtt a mezőre ment ki, buzát hordani. Ő a szekéren rakosgatta a kévéket, melyeket neki az asszony adogatott fel. Mikor a buza a székéren magasra emelkedett, a lovak a szekeret hirtelen megráditották, úgy hogy Zongor megtántorodott és bele esett egyik karóba, melyre a buza a földön keresztbe volt rakva. A hegyes karó a szerencsétlen embernek a szívet és tüdejét furta át, úgy hogy Zongor, miután az eltörött karót magából még kihúzta, jajveszékélő felesége szemeláttára a helyszínen szörnyet halt. Halála nagy részvétet keltett az egész vidéken. Két gyászoló kis árva maradt utána.

x Pályázat. A brassói postai vezérigazgatóság pályázatot hirdet, szeptember 7-iki határidővel, postának és csomagoknak szállítására a Marosvásárhely—Balvásár—Segesvár, továbbá a Segesvár—Keresztur—Udvarhely—Szentegyházasszalu—Csikszereda közötti vonalakra. Autótulajdonosok érdeklődhetnek a helybeli postahivatalnál. Ár-lejtés a vármegyei prefecturán az em-lített határnapon lesz.

x Tanítványaimat értesítem, hogy a zongoratanítást szeptember hó elsején megkezdem. Új jelentkezőket elvállalok. Jelentkezni lehet folyó hó 24-től kezdve naponta d. u. 4—6-ig Str. Regina Elisabeta (Báthori-u.) 6. szám alatt. *Maráth Aranka* okl. zongora-tanárónő.

x Két leányt vagy füt teljes ellátással kosztba vesz egy uri család, ahol a román és német nyelv tanulá-sában segítve lesznek. Str. Principesa Maria (Szent-Imre utca) 46 sz.

x Inspectoratul muncii din Braşov roagă pe D-nii: Ziaristi, Ingineri, Literaşi, Pictori, Sculptori, Artisti de teatru şi de operă, cetăţeni români cari profesează ocupaţiunea pe compt propriu (nesalariaşi) din jude-ţele Braşov, Trei-Scaune, Făgăraş şi Odorheiu să comunice cel mai târziu până la 22 August a. c. pe adresa Inspectoratului Muncii Braşov Str. Porţii 25, numele şi pronumele, profesiunea ce are, anul naşterii, naţionalitatea şi domiciliul (Comuna, judeţul, strada şi numărul casei) pentru a fi fascişii în listele de alegători la Camerele de Muncă.

x Méhészeti eszközök, kaptá-rok és kutszivattyu eladó *Blájer Balázs* tanítónál Odorheiu Str. Ştefan cel Mare (Malom utca) 10.

x Elveszett egy pénzeszerszény, melynek tartalma 1800 leu volt. A ká-rosulat szegény ember, miért is kéri a becsületes megtalálót, hogy azt szol-gáltassa vissza. Cim a kiadóban.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székelyudvarhely)

Eladó.

Az összes butorraktáram kész-letét mélyen leszállított áron ki-árusítom, ahol a legmodernebb **háló- és ebédlő-garnitúrák** : vásárolhatók. Plus ebédlő-díva-nyok nagy választékban kapha-tók. Továbbá olcsóbb festett butorok és székek is kaphatók. Megrendeléseket bármily kivitelben elvállalok: **Balázs Károly utóda** kész butorraktára Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 27.

KÖZGAZDASÁG.

Elmult Szent István napja a még alig volt nyár, már nem is lehet, csak arra lehet kilátásunk, hogy a mi ha-gyományos szép őszeink egyike megint el fog következni, a mire a törökbuza-termés biztosítása érdekében feltétlen szükség lenne. A mindennapi eszést néhány nap óta szép tiszta idő vál-totta föl, azonban az éjjelek hűvössége arra enged következtetni, hogy az idén hamar lesz részünk a derben.

A cséplési munkálatok megyszerte csaknem mindenütt megkezdődtek s az eredmény a mi termési viszonyaink szerint, teljesen kielégítő. Itt, a hol az 5-6 métermázsás buzatermés már jó-nak mondható, — a buzatermés az ő 7 8-9 s helyenként még több mázsás hozamával rekordtermésnek nevezhető. A rozs- és árpatermés szintén teljesen kielégítő.

Lapunk mult számában felhívtuk a gazdaközönséget az őszi vetéshez szükséges műtrágya megrendelésére, ez alkalommal is figyelmükbe ajánljuk, hogy megrendeléseiket e hó végéig fel-tétlenül eszközöljék, hogy az őszi ve-tés késedelmet ne szenvedjen.

Piaci árak: buza 115—130, rozs 90—95, árpa 90—95, zab 70—75, tengeri 92—95, burgonya 30—32 leu vékánként. V-6.



A legjobb erótikus hetilap!

Románia és az utódállamok legnagyobb és legjobban elterjesztett illusztrált éiclapja.

Minden ujságárusítónál kapható

Eladó egy 1 és fél lóerős, alig használt **benzinmotor.** Használható padnál vagy kerékpárra felszerelhető. Cim: a kiadóhivatalban.

x Mintegy 100—120 köbméter teljesen száraz, különböző hosszúságu, vastagságu faragott épületfa szabad-kézből eladó. — A fa megtekinthető Zetelakán és értekezni lehet az ottani jegyzői irodán.

x **Értékes antik könyvszekrény** fekete ében-fából, berakással s több kép eladó. Str. Principesa Maria (Szt. Imre-u.) 8 sz.

Lakatos szerszámok

augusztus 25-én d. e. 10 óraker tar-tandó nyilvános árverésen eladotnak Odorheiu Szabó Károly vendéglője udvarán.

Eladó egy ház

Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 80. szám alatt. Értekezni lehet ugyanott.

Iskolás fiukat vagy leányokat, licum-istákat is kosztba és szállásba elfo-gadok. Cim: Özv. Kovács Pálné erdő-tanácsosné Strada Principesa Maria (Szent Imre-utca 8. szám).

Az ország bármely részébe vállalok személyszállítást autóval: ifj. Barkóczy Albert.

Teljesen új családi jégszekrény eladó.

Dela Primăria oraşului cu consiliu
Odorheiu.

No.: 3403—925 adm.

Publicatiune.

Se aduce la cunoştinţă publică că Lista electorală a alegătorilor camerei de comerţ şi industriei din Tg. Mureş anului 1925 este espus la vederea publică dela data de **20 August 1925** până la **20 Sept. 1925** la Primăria oraşului Odorheiu în birou ajutorului de primar, unde se pot privi sub oarele oficiale.

Hirdetmény.

Tudomására hozatik a helyi közönségnek, hogy a tárgy muresi—marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara területébe tartozó 1925 évi választók névjegyzéke **augusztus 20 tól szept. 20-ig** közszemlre van kitéve a városi tanácsnál, s azt az érdekeltek a hivatalos órák alatt a polgármester-helyettes hivatalos helyiségében megtekinthetik.

Odorheiu la 20 August 1925.

Primăria oraşului Odorheiu.

Ruhákat elismert szépen

FEST és TISZTIT

Schmitz Miklós
Odorheiu—Székelyudvarhely.

Gyűjtőtelepek:

Barcsay és Esztegár, Fötér
és özv. Rácz Istvánné Székely-
keresztur, Fötér.

Postai szétküldés naponta.

Serviciul de poduri şi şosele din jud.
Odorheiu.

No. 605—14 Aug. 1925.

Publicatiune de licitație.

Cu ordiul No. 27641 din 1 Aug. 1925 a Direcțiunei Generale de Poduri şi Sosele, aprobându-se a se vinde prin licitație publică unelte de drum, instrumentele şi alte obiecte de stat uzate în număr de 821 bucăți, se publică licitație publică care se va ține în ziua de 15 Septembrie 1925 ora 11 în localul Serviciului de Poduri şi Sosele din Odorheiu.

Ofertele se vor prezenta pentru toate obiectele în bloc sau pentru fiecare categorie în parte.

Inventarul obiectelor scoase spre vânzare se poate vedea zilnic între orele 8-12 a. m. la serviciu.

După aprobarea licitației şi achitarea sumei cumpărătorul este obligat a ridica neotârziat obiectele cumpărate.

Odorheiu la 13 August 1925.

Şeful serv. Ing. şef: Secretar:
Alexandrescu. J. Gunea.

Női- és gyermekruhák,

fehérneműk, menyasszonyi kelengyék varrását, valamint kabátok készítését, a legdivatosabbtól a legegyszerűbbig intányos áron vállalja: ifj. Pásztor Ferenczné szabónő Str. Regele Carol (Orbán Balázs utca) 21. szám.
Tanulóleányokat is felvesznek.

Elsőrendű tűzifát

házhoz szállít 1 öltől kezdve fölfelé nagyobb tételekbe Cetatea bank Odorheiu fiókjintézeté, ahol az ár és feltételek megtudhatók.

No. 381 execuțional 1925.

Publicatiune de licitație.

Subsannatul executor judiciar aduc la cunoştinţă publică în sensul legii articolul LX din 1881 § 102 respective LXI din 1908 § 19, cumcă lucrurile următoare ş. a. 80 m³ lemne de f. g. şi dreptul de exploatare de păduri circa 5 juşăre care fa urma decizului Nr. 4807 etc. dia anul 1924 al judecătoriei de ocol Odorheiu s'au executat în Ocna de jos şi Praid la 25 VII. 1925 în favorul următorului Ilyés Lajos şi cons. repr. prin avocatul Dr. Kertész Árpád pentru încasarea capitalului de 3305 Lei şi acces. prin execuție de acoperire şi cari s'au prețuit în 14400 Lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, pe baza decizului Nr. G. 3486/925 al Judecătoriei de ocol din Odorheiu se fixează terminul pe 27 August anul 1925 la orele 9 a. m. în Ocna de jos în pădurea numită Tălas kalibája şi după amiază la ora 1 în Praid numită Kárba hágó şi toți cari au voie a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceia, că lucrurile susamintite vor fi vândute în sensul Legii XL din 1881 § 107 şi 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata şi în caz necesar şi sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de încasat face 3305 lei capital, dobânzile cu 5% socotind din 31/X 1924 iar spesele până acum staverite de 2499 lei 50 b.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate şi de alții şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată şi în favorul acestora în sensul articolului XLI din 1908 § 20.

Odorheiu la 12 Aug. 1925.

Nagy Ludovic
executor judecătoresc.

Hirdetmény.

Oklánd községben a községházánál f. hó 30-án d. u. 3 órakor az id. Elekes István-féle kőházas beltelek mellékhelyiségei és terjedelmes kertjével együtt nyilvános, önkéntes árverésen el fog adatni a legtöbbet ígérőnek kedvező fizetési feltételek mellett.

Dr. Máthé ügyvéd.

Nr. 383/1925. exec.

Publicatiune de licitație.

Subsannatul executor judiciar aduc la cunoştinţă publică în sensul legii articolul LX din 1881 §. 102 respective XLI din 1908 § 19 cumcă lucrurile următoare ş. a. mărunțişuri care în urma decizului Nr. 574/2 din anul 1925 al Tribunalului Odorheiu s'au executat în Odorheiu la 29 Iulie 1925, în favorul executorului soția lui Kiss Zsigmond repr. prin. avocatul Dr. Varó Géza pentru încasarea capitalului de 35358 Lei şi acces. prin execuție de acoperire şi cari sau prețuit în 11180 lei 20 bani se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiune pe baza decizului No. G. 3527/925 al Judecătoriei de ocol Odorheiu se fixează terminul pe 31 August 1925 la oarele 10 a. m. în Odorheiu Str. Principesa Elisabeta No. 2 şi toți, cari au voie de acumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceia, că lucrurile susamintite vor fi vândute în sensul legii XL. din 1881 §. 107 şi 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata şi în caz necesar şi sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de încasat face 35358 Lei capital, dobânzile cu 6% iar spesele până acum statorite de 3738 lei 50 bani.

Intrucât mobilele, cari ajung la licitație, ar fi fost executate şi de alții şi aceştia şi-ar fi câştigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată şi în favorul acestora în sensul articolului XLI din 1908 §. 20.

Odorheiu la 16 Aug. 1925.

Mayer Ludovic exec. jud.

Akar Ön takarékoskodni

anélkül, hogy kávéjáról lemondjon? . . . Ezt eléri, ha az **Enrilo-t** használja. Az **Enrilo** egymagában, minden pótlék nélkül helyettesíti a ma oly költséges babbkávét. Ízben lehetőségig megközelíti a babbkávét, emellett zamatos, szép színű és összeállításánál fogva tápláló. Nagyon kiadós és ezért a fogyasztásban rendkívül olcsó. Egy kísérlet meg fogja Önt győzni. E különlegesség kiváló minőségeért

annak egyedüli gyártói:

Franck Henrik Fiai szavatolnak.

Enrilo.

Mélyen leszállított árak

Szenkovits J. utóda

Degró Béla

cégnél

női és férfi divatcikkében.

Grenadinok 90

Angol szövet 330

Menyasszonyoknak
5% scontó

Nagy harisnyavásár

24 óra alatt

arcképes igazolványokhoz fényképet készítünk a legolcsóbban. A felvételeket augusztus 23-tól kezdve a Persián és Zimny-féle üzlet udvarán eszközlöm minden nap reggeltől estig. Tisztviselőknek kedvezmény.

Pluhár Gábor.

Eladó ház,

mely áll 2 szoba, konyha, egy alsó ház, pince és a hozzá tartozó mellékhelyiségekből. Ugyanott eladó az ezen házhoz tartozó üres telek is. Értekezni: Str. Enache Vacarescu (Sós-fürdő utca) 5. szám alatt.

A Str. Crisan (Vár-utca) 2. sz. alatt elvállalok mindenféle férfi és női fehérnemű varrást, a legmodernebb ágyhuzatok, menyasszonyi kelengyék készítését, ugyszintén mindenféle kézimunka-varrást, a legkényesebb igényeket kielégítően. Kivánatra házhoz is elmegyek. Özv. Eichner Emilné.

Pálffy cipőraktára Odorheiu Strada Horia (volt Kornis-u.) 27 szám alatt, ahol

cipőszükségletét

bárki legolcsóbban beszerezheti. **Gyermekcipő 150, női 450, férfi 500 leutól feljebb.**



Gazda uram! Ne várja meg, míg állatai étvágytalanok, betegek lesznek, mert állatait nemcsak mentesítheti

sertésvész-től! marháját szájfájástól, lépfenétől, juhait májmételytől,

de elősegíti ezek erős fejlődését és gyors hizását

a Dávid Elemér főállatorvos törvényesen védett

DESINFECTOR

táperős védszer rendes használatával — ott

nincs többé sertésvész, marhánál szájfájás, juhoknál májmétely!

E táperős védszerek kaphatók minden községben, a kereskedésben és szövetkezetnél 1/4 kilós doboz utasítással 20 leu.

Kereskedőknek 20 doboz 300 L. előre beküldéssel, vagy 320 L. utánvétellel bérmentve küld Románia főbizományosa Soós és Társa Tg. murea Marosvásárhely Kiss Ernő-utca 2.

E védszerek Udvarhelyt kaphatók Láday és Szabó cégnél.

Naponta friss tea-vajat csak **HIRSCH IGNÁC** fűszer- és csemege kereskedőnél kaphat.